

Exploring the Ancient Path in the Buddha's Own Words

Lesson 3.8.8 Paṭhamaākāsasutta & Agārasutta How Can a Couple Meet again for Many Lives?



| Play Audio | |
|--|--|
| Paţhamaākāsasutta | Realizing vedanā and Going Beyond: |
| | Saṅkhyaṃ nopeti vedagū |
| "Seyyathāpi, bhikkhave, ākāse | "Just as, Bhikkhus, in the sky blow |
| vividhā vātā vāyanti. | various winds: |
| Puratthimāpi vātā vāyanti, | There are winds that blow from the east, |
| pacchimāpi vātā vāyanti, uttarāpi vātā | winds that blow from the west, winds that blow |
| vāyanti, dakkhiṇāpi vātā vāyanti, | from the north and winds that blow from the |
| sarajāpi vātā vāyanti, arajāpi vātā | south. Winds that blow with dust and dustless |
| vāyanti, sītāpi vātā vāyanti, uṇhāpi vātā | winds, cold winds that blow and hot winds |
| vāyanti, parittāpi vātā vāyanti, adhimattāpi | blow, winds blow that are mild and winds that |
| vātā vāyanti. | are very strong. |
| Evameva kho, bhikkhave, imasmim | In the same way, Bhikkhus, in this very |
| kāyasmim vividhā vedanā uppajjanti, | body different sensations arise: |
| sukhāpi vedanā uppajjati, dukkhāpi | A pleasant sensation arises, an |
| vedanā uppajjati, adukkhamasukhāpi vedanā | unpleasant sensation arises and a neither |
| uppajjatī''ti. | pleasant nor unpleasant, neutral sensation |
| | arises." |
| ''Yathāpi vātā ākāse, | "Just as winds blow in the sky, |
| vāyanti vividhā puthū; | different and numerous, |
| Puratthimā pacchimā cāpi, | From the east and from the west, |
| uttarā atha dakkhiṇā. | from north and south alike, |



| Sarajā arajā capi, | Dusty and dustless, cold and hot at times, |
|----------------------------|--|
| sītā uṇhā ca ekadā; | |
| Adhimattā parittā ca, | Extremely strong or with a gentle breeze, |
| puthū vāyanti mālutā. | Of different character are all these various |
| | winds that blow, |
| Tathevimasmiṃ kāyasmiṃ, | So also sensations |
| samuppajjanti vedanā; | arise in this very body here, |
| Sukhadukkhasamuppatti, | Pleasant, unpleasant and neither pleasant |
| adukkhamasukhā ca yā. | nor unpleasant, neutral ones. |
| Yato ca bhikkhu ātāpī, | A Bhikkhu, who is ardent and does not |
| sampajaññaṃ na riñcati; | neglect constant thorough understanding of |
| | impermanence, |
| Tato so vedanā sabbā, | Such a wise man fully understands |
| parijānāti paṇḍito. | sensations in their entirety. |
| So vedanā pariññāya, | Having thus comprehended sensations, |
| diṭṭhe dhamme anāsavo; | he remains free from taints in this very life, |
| | And firmly established in Dhamma, |
| Kāyassa bhedā dhammaṭṭho, | When his life-span comes to end and his |
| sankhyam nopeti vedagū''ti | body breaks, |
| | He attains a stage beyond all measures." |
| | |





| Play | Audio |
|--|--|
| Agārasutta | |
| "Seyyathāpi, bhikkhave, | "Imagine, Bhikkhus, a guesthouse. |
| āgantukāgāram. | |
| Tattha puratthimāyapi disāya āgantvā | Visitors having arrived from the eastern |
| vāsam kappenti, pacchimāyapi disāya | direction lodge there, visitors having arrived |
| āgantvā vāsam kappenti, uttarāyapi disāya | from the western direction lodge there, visitors |
| āgantvā vāsaṃ kappenti, dakkhiṇāyapi | having arrived from the northern direction lodge |
| disāya āgantvā vāsam kappenti. | there and visitors having arrived from the |
| | southern direction lodge there. |
| Khattiyāpi āgantvā vāsam kappenti, | Likewise, Khattiyas having arrived |
| brāhmaṇāpi āgantvā vāsaṃ kappenti, vessāpi | lodge there, Brāhmaṇas having arrived lodge |
| āgantvā vāsam kappenti, suddāpi āgantvā | there, Vessas having arrived lodge there and |
| vāsam kappenti. | Suddhas having arrived lodge there. |
| Evameva kho, bhikkhave, imasmim | In the same way, Bhikkhus, in this very |
| kāyasmim vividhā vedanā uppajjanti. | body different sensations arise, a pleasant |
| Sukhāpi vedanā uppajjati, dukkhāpi | sensation arises, an unpleasant sensation arises |
| vedanā uppajjati, adukkhamasukhāpi vedanā | and a neither pleasant nor unpleasant, neutral |
| uppajjati. | sensation arises. |
| Sāmisāpi sukhā vedanā uppajjati, | Likewise arises a pleasant sensation with |
| sāmisāpi dukkhā vedanā uppajjati, sāmisāpi | attachment, an unpleasant sensation arises with |
| adukkhamasukhā vedanā uppajjati. | attachment and a neither pleasant nor |
| | unpleasant, neutral sensation arises with |
| | attachment. |
| Nirāmisāpi sukhā vedanā uppajjati, | Further arises a pleasant sensation |
| nirāmisāpi dukkhā vedanā uppajjati, | without attachment, an unpleasant sensation |
| nirāmisāpi adukkhamasukhā vedanā | arises without attachment and a neither pleasant |
| uppajjatī''ti. | nor unpleasant, neutral sensation arises without |
| | attachment." |